

LATÍN II

[Contenido de la prueba](#): Los contenidos se adaptarán a la legislación vigente

[Estructura de la prueba](#)

[Criterios de corrección y calificación](#)

Estructura de la prueba

El examen consta de dos opciones, A y B.

Se puede utilizar el diccionario y el apéndice gramatical.

Cada opción tiene cuatro preguntas:

PREGUNTA 1

Se valora hasta 5 puntos la traducción al castellano/euskera de un texto de Eutropio o de Julio César.

PREGUNTA 2

Se valora hasta 2 puntos el análisis morfológico y sintáctico de una parte del texto de la pregunta 1.

Las preguntas 1 y 2 van unidas, pues el análisis morfológico y sintáctico se refiere a una parte del texto.

PREGUNTA 3

Se valora con 1 punto bien el reconocimiento de 4 latinismos o locuciones latinas (cada una 0,25 puntos), bien la evolución fonética de 4 términos latinos (0,25 cada uno).

En la pregunta 3 el alumnado puede hacer cualquiera de las dos opciones, independientemente del texto o del análisis elegidos.

PREGUNTA 4

Se valora hasta 2 puntos el desarrollo de 2 temas de literatura. Un punto cada uno.

En la pregunta 4 el alumnado elegirá los dos temas que desee de los propuestos en las dos opciones. Los dos temas pueden ser de la misma opción o puede ser un tema de la Opción A y otro de la Opción B.

Criterios de corrección y calificación

La prueba se diseña para 90 minutos.

Los estudiantes pueden utilizar el diccionario y su apéndice gramatical.

1- Traducción del texto => 5 PUNTOS

- Se valorará la comprensión global del texto, atendiendo a:
 - La correspondencia de las estructuras sintácticas
 - La elección correcta de las formas verbales
 - La adecuación al sentido original
 - La propiedad y precisión en el léxico elegido
 - El orden de las palabras en el proceso de la traducción

2- Análisis morfológico y sintáctico de aproximadamente la mitad del texto => 2 PUNTOS

- Análisis morfológico: hasta un 1 punto.
- Análisis sintáctico: hasta 1 punto.

3- Responder a cuestiones de léxico => 1 PUNTO

- Se valorará con 0,25 la respuesta correcta de cada uno de los 4 apartados.

4- Desarrollo de los 2 temas de literatura => 2 PUNTOS

- Explicación de las características formales del género.
- Precisión en la información.
- Cronología
- Relación del autor (o autores) y época.
- Descripción del (o los) autores.
- Importancia e influencia del autor (o autores)
- Capacidad de síntesis.
- Orden y claridad.